



KANALIZAČNÍ ŘÁD

kanalizace pro veřejnou potřebu

RYCHNOV NAD MALŠÍ

(místní část obce Dolní Dvořiště)

říjen 2025

výtisk č. 1



Městský úřad Kaplice

Odbor životního prostředí a památkové péče

Náměstí 70, CZ – 382 41 Kaplice, tel.: 380 303 146, fax: + 420 380 303 110
www.mestokaplice.cz, michal.jasa@mestokaplice.cz

Vypraveno: 24. 10. 2025

V Kaplici: 27. 10. 2025

Oprávněná úřední osoba: Michal Jáša, DiS.

Číslo jednací: MěÚK/35175/2025

Spisová značka: SZ MěÚK/34052/2025/02

Rozhodnutí nabylo právní moci a je
vykonatelné dne 14. 11. 2025



ROZHODNUTÍ

Výroková část

Městský úřad Kaplice, odbor životního prostředí, územního plánování a památkové péče, jako příslušný vodoprávní úřad podle ust. § 104 odst. 2 písm. c) a ust. § 106 odst. 1 zákona č. 254/2001 Sb., o vodách a o změně některých zákonů (vodní zákon), ve znění pozdějších předpisů (dále jen „vodní zákon“), a jako místně příslušný správní orgán podle ust. § 11 zákona č. 500/2004 Sb., správní řád, ve znění pozdějších předpisů,

Žadateli, kterým je:

- Obec Dolní Dvořiště, č. p. 62, 382 72 Dolní Dvořiště, IČO: 00245844, v zastoupení společnosti ČEVAK a.s., Severní 8/2264, 370 10 České Budějovice, IČO: 60849657

I. Schvaluje

podle ust. § 14 odst. 3 zákona č. 274/2001 Sb. o vodovodech a kanalizacích pro veřejnou potřebu a o změně některých zákonů (zákon o vodovodech a kanalizacích) ve znění pozdějších předpisů (dále jen „zákon o vodovodech a kanalizacích“), **kanalizační řád** kanalizace pro veřejnou potřebu části obce Dolní Dvořiště, **Rychnov nad Malší**.

Zpracovatel kanalizačního řádu:

- ČEVAK a.s., Severní 8/2264, 370 10 České Budějovice, IČO: 60849657

Základní údaje:

- Kanalizace, vodní dílo podle ust. § 55 písm. c) vodního zákona, slouží k odvodu odpadních vod v Rychnově nad Malší na čistírnu odpadních vod. Provozovatelem kanalizace pro veřejnou potřebu je ČEVAK a.s., Severní 8/2264, 370 10 České Budějovice, IČO: 60849657. Kanalizační řád obsahuje popis kanalizační sítě včetně objektů na ní zřízených a ČOV, stanovení nejvyšší přípustné míry znečištění odpadních vod vypouštěných do kanalizace a další podmínky jejího provozu.

Odůvodnění

Městský úřad Kaplice, odbor životního prostředí a památkové péče obdržel dne 16. 10. 2025, ke schválení kanalizační řád Rychnova nad Malší. Předložený kanalizační řád je zpracován podle ust. § 24 vyhlášky č. 428/2001 Sb., kterou se provádí zákon o vodovodech a kanalizacích a nevykazuje vady, které by bránily jeho schválení. Vodoprávní úřad proto upustil od ústního jednání a rozhodl v souladu s ust. § 115 odst. 10 vodního zákona bezodkladně a ust. § 36 a ust. § 47 správního řádu v řízení nepoužil. Rozhodl tak, jak je uvedeno ve výrokové části tohoto rozhodnutí, za použití ustanovení právních předpisů ve výrokové části uvedených a předložený kanalizační řád.

Schválený kanalizační řád (3 paré) obdrží po nabytí právní moci tohoto rozhodnutí obec Dolní Dvořiště, č. p. 62, 382 72 Dolní Dvořiště, IČO: 00245844, v zastoupení společnosti ČEVAK a.s., Severní 8/2264, 370 10 České Budějovice, IČO: 60849657. Jedno vyhotovení zůstává uloženo u vodoprávního úřadu pro úřední potřebu.

Poučení účastníků

Proti tomuto rozhodnutí může účastník řízení podat odvolání podle ust. § 81 správního řádu, ve kterém uvede, v jakém rozsahu se rozhodnutí napadá a dále namítaný rozpor s právními předpisy nebo nesprávnost rozhodnutí nebo řízení, jež mu předcházelo, ve lhůtě 15 dnů ode dne jeho oznámení ke Krajskému úřadu Jihočeského kraje podáním učiněným u Městského úřadu Kaplice. Odvolání se podává v počtu stejnopisů (podle počtu účastníků řízení). Nepodá-li účastník potřebný počet stejnopisů, vyhotoví je na jeho náklady Městský úřad Kaplice. Podané odvolání má v souladu s ust. § 85 odst. 1 správního řádu odkladný účinek. Odvolání jen proti odůvodnění rozhodnutí je nepřípustné.



Bc. Roman Okrouhlý
oprávněná úřední osoba
vedoucí odboru životního prostředí
a památkové péče



Obdrží účastníci řízení:

- Obec Dolní Dvořiště, č. p. 62, 382 72 Dolní Dvořiště, IČO: 00245844, v zastoupení společnosti ČEVAK a.s., Severní 8/2264, 370 10 České Budějovice, IČO: 60849657

KANALIZAČNÍ ŘÁD RYCHNOV NAD MALŠÍ

Majitel kanalizace pro veřejnou potřebu:

obec Dolní Dvořiště

Kanalizační stoková síť-Identifikační číslo majetkové evidence: **3106-744212-00245844-3/1**

Čistírna odpadních vod-Identifikační číslo majetkové evidence: **3106-744212-00245844-4/1**

Provozovatel kanalizace:

ČEVAK a.s., České Budějovice

Zpracovatel KŘ: ČEVAK a.s., České Budějovice – oddělení technické podpory

dne: *3. 10. 2025*

ČEVAK a.s.

Severní 2264/8, 370 10 České Budějovice

IČ: 608 49 657 DIČ: CZ60849657

zapsaná v OR u KS Č. Budějovice

razítko : oddíl B, vložka: 657..... (200)

podpis :

Působnost kanalizačního řádu na území : k.ú. Rychnov nad Malší

Souhlas vlastníka se zněním Kanalizačního řádu:

dne: *13. 10. 2025*

Obec Dolní Dvořiště

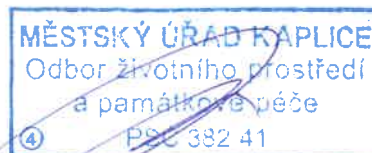
382 72

okres Český Krumlov

razítko :

podpis :

Kanalizační řád schválil dle § 14 odst. 3 zákona č. 274/2001 Sb. o vodovodech a kanalizacích pro veřejnou potřebu a § 24 vyhlášky č. 428/2001 Sb. **Městský úřad Kaplice, Odbor životního prostředí a památkové péče** rozhodnutím čj. *HeÚK/35175/2025* ze dne *27. 10. 2025*.



Aktualizace KŘ musí být provedena vždy při změně údajů, které jsou uvedeny v kapitolách 2, 4, 5, 6, 8, 9 a v Příloze č. 1. Celkovou revizi provozovatel provede nejpozději do 10 let od schválení KŘ.

KŘ bude uložen:

1. Městský úřad Kaplice, Odbor životního prostředí a památkové péče
2. Obec Dolní Dvořiště
3. ČEVAK a.s., České Budějovice - oddělení technické podpory
4. ČEVAK a.s., provozní středisko Kaplicko

Obsah kanalizačního řádu

1. Úvod - popisná část
2. Základní ustanovení a podmínky pro napojování na kanalizaci pro veřejnou potřebu a pro odvádění odpadních vod
3. Základní hydrologické údaje, technický popis kanalizace a ČOV
4. Závadné látky – látky, které nejsou odpadními vodami a jejichž vniknutí do kanalizace musí být zabráněno
5. Standardní limity znečištění odpadních vod vypouštěných do kanalizace
6. Povinnosti producenta odpadních vod a provozovatele kanalizace
7. Opatření při poruchách a haváriích na kanalizaci
8. Způsob kontroly množství a kvality odváděných odpadních vod
9. Omezení ve vypouštění a odvádění odpadních vod
10. Přílohy

Seznam použitých zkratek a hesel

OŽP	odbor životního prostředí
OÚ	Obecní úřad
MěÚ	Městský úřad
PV / PM	Povodí Vltavy / Povodí Moravy
SPÚ-SVD	Státní pozemkový úřad – správa vodohospodářských děl
KŘ	kanalizační řád
VKV	volná kanalizační výust
ČOV	čistírna odpadních vod
DČOV	domovní čistírna odpadních vod
ČSK	čerpací stanice
ORL	odlučovač ropných látek
LT	lapač tuků
OA	odlučovač amalgámu
ČSPH	čerpací stanice pohonných hmot
DN	vnitřní světlost (průměr) v mm
EO	ekvivalentní obyvatel
Q	průtok
BSK ₅	biochemická spotřeba kyslíku za 5 dní
CHSK _{Cr}	chemická spotřeba kyslíku
NL	nerozpuštěné látky
C ₁₀ - C ₄₀	uhlovodíky – ropné látky
EL	extrahovatelné látky (tuky)
ř.km	říční kilometr
recipient	vodní tok, který přijímá odpadní vodu
NV	nařízení vlády

1. Úvod

1.1

Platnost tohoto kanalizačního řádu (KŘ) se vztahuje na veškerou kanalizaci pro veřejnou potřebu v předmětném území. Situace kanalizační sítě v příloze vyjadřuje aktuální stav jejího rozsahu v době zpracování. KŘ se vztahuje i na kanalizaci pro veřejnou potřebu vybudovanou a připojenou po schválení tohoto KŘ.

1.2

Rychnov nad Malší, místní část obce Dolní Dvořiště, leží na pravém břehu řeky Malše asi 2,5 km východně od hlavní obce. Obec se nachází v CHOPAV Novohradské hory, v evropsky významné lokalitě a v přírodní památce Horní Malše.

Zásobování pitnou vodou je zajištěno veřejným vodovodem ve vlastnictví obce Dolní Dvořiště. Zdrojem vody pro místní vodovod je studna s jímacími zářezy, která se nachází cca 500 m severně od Rychnova nad Malší. Studna má vyhlášené ochranné pásmo vodního zdroje.

Osada Rychnov nad Malší má vybudovanou jednotnou kanalizaci v celkové délce 1,184 km. Odpadní vody z celé zástavby jsou gravitační kanalizací odváděny na čistírnu odpadních vod, která leží na jihozápadním okraji obce. Před ČOV se nachází odlehčovací komora. Recipientem vyčištěných odpadních vod je řeka Malše.

V obci nalezneme prodejnu potravin COOP a Hospodu Tornádo (obojí v objektu č.p. 89). Areál bývalého zemědělského družstva je v současné době v majetku firmy Agrobeta MM s. r. o. Tato firma se zabývá lesnickou a zemědělskou činností, zejména pastevectvím. Areál není napojen na stokovou síť obce.

2. Základní ustanovení a podmínky pro odvádění odpadních vod do kanalizace pro veřejnou potřebu

2.1. Právní předpisy

- Základní právní normou, jíž se řídí vztahy ke kanalizaci pro veřejnou potřebu, je zákon č. 254/2001 Sb., o vodách a o změně některých zákonů (vodní zákon), a zákon č. 274/2001 Sb., o vodovodech a kanalizacích pro veřejnou potřebu a o změně některých zákonů (zákon o vodovodech a kanalizacích), dále prováděcí právní předpisy, zejména vyhláška č. 428/2001 Sb., kterou se provádí zákon č. 274/2001 Sb., vše v platném znění. Vypouštění odpadních vod z kanalizace pro veřejnou potřebu a ze zařízení na předčištění odpadních vod podléhá ustanovením nařízení vlády č. 401/2015 Sb., o ukazatelích a hodnotách přípustného znečištění povrchových vod a odpadních vod, náležitostech povolení k vypouštění odpadních vod do vod povrchových a do kanalizací a o citlivých oblastech, v platném znění. Definici kanalizace pro veřejnou potřebu vymezuje zákon č. 274/2001 Sb.
- Jednotliví producenti odpadních vod uzavírají s provozovatelem kanalizace pro veřejnou potřebu písemnou smlouvu, uzavřenou podle § 1746 odst. 2 zákona č. 89/2012 Sb., občanského zákoníku, v platném znění.

2.2. Odpovědnost za provoz

- Za provoz čistírny odpadních vod a kanalizace pro veřejnou potřebu včetně souvisejících objektů odpovídá jejich provozovatel. Režim provozu kanalizace pro veřejnou potřebu, ČOV

a souvisejících zařízení řeší provozní řády v souladu s příslušnými technickými normami (ČSN 756911, 756925, 756930).

- Za provoz kanalizačních přípojek, vnitřních kanalizací v areálu připojovaných nemovitostí a zařízení k předčištění odpadních vod před jejich vypouštěním do kanalizace pro veřejnou potřebu odpovídají vlastníci připojených nemovitostí.
- Za provoz a čistotu uličních dešťových vpustí odpovídá provozovatel komunikací, není-li zvláštní smlouvou sjednáno jinak.

2.3. Podmínky pro napojování a pro provoz

- Kanalizační řád stanovuje pravidla a podmínky pro připojení producentů odpadních vod na kanalizaci pro veřejnou potřebu s cílem zamezit nedovolenému znečišťování povrchových i podzemních vod, při dodržení podmínek bezpečnosti obsluhy a nepřekročení kapacitních možností kanalizace a povolených limitů k vypouštění vod na výustech veřejné kanalizace. Situace kanalizační sítě je v příloze č. 4.
- Za porušení povinností stanovených tímto Kanalizačním řádem může provozovatel kanalizace pro veřejnou potřebu udělit peněžní sankci v rozpětí 10 000 – 50 000,- Kč, pokud již tato sankce nebyla udělena ve stejné věci dle Podmínek ke smlouvě o dodávce vody a o odvádění odpadních vod. Sankce nevylučuje současné uplatnění náhrady případně vzniklé škody.
- Jakékoli napojování na kanalizaci pro veřejnou potřebu je podmíněno souhlasným stanoviskem provozovatele, toto stanovisko si je povinen zřizovatel přípojky zajistit již při podání žádosti o povolení ke zřízení přípojky.
- Vypouštět odpadní vody do kanalizace pro veřejnou potřebu lze výhradně na základě smlouvy s jejím provozovatelem. V případě zjištění, že odpadní vody jsou do kanalizace pro veřejnou potřebu vypouštěny bez předchozí uzavřené smlouvy, případně v rozporu s ní, je provozovatel oprávněn (pokud nedojde k dohodě) danou přípojkou odpojit.
- Odvádění odpadních vod do kanalizace pro veřejnou potřebu je možné pouze přes řádně zřízené kanalizační přípojky; jakékoliv vypouštění odpadních vod přes uliční vpustí nebo poklopy kanalizačních šachet je zakázáno. Tyto objekty slouží pouze k odvádění srážkových vod, případně k obsluze kanalizace.
- Vlastník pozemku nebo stavby připojené na kanalizaci pro veřejnou potřebu nesmí z těchto objektů vypouštět odpadní vody do nich dopravené z jiných nemovitostí, pozemků, staveb nebo zařízení bez vědomí a souhlasu provozovatele kanalizace pro veřejnou potřebu.
- Každý producent odpadních vod napojený na kanalizaci pro veřejnou potřebu je povinen platit stočné za celý objem vypouštěných odpadních i srážkových vod. Povinnost platit za odvádění srážkových vod se nevztahuje na plochy dálnic, silnic, místních komunikací a účelových komunikací veřejně přístupných, plochy drah celostátních a regionálních včetně pevných zařízení potřebných pro přímé zajištění bezpečnosti a plynulosti drážní dopravy s výjimkou staveb, pozemků nebo jejich částí využívaných pro služby, které nesouvisí s činností provozovatele dráhy nebo drážního dopravce, zoologické zahrady a plochy nemovitostí určených k trvalému bydlení a na domácnosti.
- Cenu stočného schvaluje vždy zastupitelstvo obce jako vlastník kanalizace pro veřejnou potřebu na návrh provozovatele na základě skutečných úplných nákladů. Toto stočné se vztahuje na producenty odpadních vod, které ve všech ukazatelích splňují standardní limity znečištění dle kapitoly 5 Kanalizačního řádu.
- Do kanalizace pro veřejnou potřebu je zakázáno vypouštět odpady, to znamená látky spadající do režimu zákona o odpadech č. 541/2020 Sb., v platném znění. Do této kategorie náleží

i kuchyňský odpad v jakékoliv, tedy i rozmělněné podobě, proto není dovolena instalace drtičů kuchyňského odpadu nebo jiných podobných zařízení na vnitřní kanalizaci odběratelů.

- Producenti, jejichž odpadní vody vykazují nadstandardní znečištění, mohou obvykle dodatkem ke smlouvě sjednat specifické vyšší limity, což je spojeno s platbou za nadstandardní část znečištění odpadních vod. Na specifické vyšší limity odpadní vody neexistuje právní nárok, závisí vždy na posouzení kapacity a zatížení ČOV. Producenti se specifickými vyššími limity musí být uvedeni v Příloze č. 1 Kanalizačního řádu.
- U části kanalizace pro veřejnou potřebu, která je ukončena čistírnou odpadních vod (ČOV), není dovoleno vypouštět do ní odpadní vody přes septiky ani žumpy (§ 18 odst. 3 zák. č. 274/2001 Sb.).
- Stavební úřad může rozhodnutím uložit vlastníkům stavebního pozemku nebo staveb, na kterých vznikají nebo mohou vznikat odpadní vody, povinnost připojit se na kanalizaci v případech, kdy je to technicky možné (§ 3 odst. 8 zák. č. 274/2001 Sb.).
- Balastní podzemní vody či vody z povrchových toků nesmí být odváděny do jednotné nebo splaškové kanalizace. Do jednotné kanalizace smí být vypouštěny pouze splaškové vody, ostatní odpadní vody a srážkové vody. Je-li v místě vybudována kanalizace oddílná, musí být do splaškové kanalizace odváděny pouze splašky a ostatní odpadní vody a do srážkové kanalizace pouze dešťové, drenážní nebo povrchové vody (bez smísení s odpadními vodami).

2.3.1. Odpadní vody, které vyžadují předčištění, zvláštní odpadní vody:

- Producent je povinen předčistit v **lapači tuků** vhodné velikosti a účinnosti (limit viz kapitola 5, ukazatel EL - tuky) odpadní vody z objektů kuchyní s přípravou 30 a více jídel denně, u jídelen pouze s ohřevem jídla platí povinnost předčištění při výdeji 60 a více jídel denně.
- Producent je povinen předčistit v **odlučovači (lapači) ropných látek** vhodné velikosti a účinnosti (limit viz kapitola 5, ukazatel C₁₀ - C₄₀ ropné látky) odpadní vody s obsahem ropných látek z manipulačních ploch autoservisů, z myček aut s kapacitou 3 a více aut denně, stejné předčištění vyžadují i dešťové vody z nezastřešených komunikací v prostoru čerpacích stanic pohonných hmot a nezastřešené odstavné plochy mechanismů s hydraulickými systémy.
- Je zakázáno přečerpávat nebo jinak přemísťovat zachycené závadné látky z lapače do veřejné kanalizace přímo nebo prostřednictvím kanalizační přípojky. Doklad o řádném vývozu závadné látky z lapače je vlastník kanalizační přípojky povinen předložit na vyžádání provozovateli nebo vlastníkovu kanalizace.
- Výdejní plochy čerpacích stanic pohonných hmot nesmí být odkanalizovány do kanalizace pro veřejnou potřebu a musí být zastřešeny. Nesplnění této podmínky lze povolit jen ve zvláštních případech na základě písemného souhlasu provozovatele.
- Producent je povinen předčistit a **dezinfikovat** odpadní vody z infekčních provozů (zdravotnické zařízení I. kategorie) tak, aby choroboplodné zárodky byly zcela zneškodněny (ČSN 75 6406).
- Obsah chemických WC patří mezi zvláštní odpadní vody se znečištěním překračujícím standardní limity Kanalizačního řádu. Takové odpadní vody je možné vypouštět jen s písemným souhlasem a na základě dodatku ke smlouvě o odvádění odpadních vod a to pouze v případě, že je k dispozici dostatečná kapacita ČOV.
- Producenty odpadních vod, které k dodržení nejvyšší míry znečištění podle Kanalizačního řádu vyžadují předchozí čištění (mimo septiků a DČOV), provozovatel uvede v příloze Kanalizačního řádu.
- K vypouštění odpadních vod s obsahem **zvlášť nebezpečné závadné látky** musí být vždy vydáno povolení vodoprávního úřadu podle § 16 zák. č. 254/2001 Sb. Přičemž přípustné je pouze vypouštění odpadních vod se zbytkovým obsahem závadných látek, viz kapitola 4 a 5.

- Mimo odvádění odpadních vod řádným napojením na kanalizaci pro veřejnou potřebu existuje **možnost dovozu** obsahu septiků a žump či jiné **zvláštní odpadní vody**, eventuálně **čistírenského kalu přímo na ČOV**. Na tento způsob likvidace zvláštní odpadní vody však neexistuje právní nárok, závisí vždy na posouzení zatížení a režimu ČOV a musí být sjednán s provozovatelem samostatnou smlouvou. Cena je v těchto případech dána platným ceníkem služeb provozovatele.

3. Základní hydrologické údaje, technický popis kanalizace a ČOV

3.1. Základní hydrologické údaje:

Srážkový normál pro území kanalizační sítě = 702,9 mm/rok

Recipient – název toku: IDVT 10100031 Malše; ř.km = 62,84 ; čhp 1-06-02-0090-0-00

správce toku: Povodí Vltavy, státní podnik

3.2. Trubní síť

Celková délka kanalizační sítě: gravitační jednotná	1,184 km
---	----------

Počet obyvatel / z toho připoj. na kanalizaci a ČOV:	235 / 200
--	-----------

Kanalizačních přípojek celkem:	51
--------------------------------	----

Rozsah kanalizační sítě - viz situace v příloze 4

3.3. Objekty na síti

- odlehčovací komory

nejsou

- čerpací stanice kanalizace

nejsou

3.4. Čistírna odpadních vod

Typ ČOV		mechanicko - biologická			
Stručný popis technologické linky (vč. parametrů)		<u>Mechanický stupeň:</u> odlehčovací komora "OK ČOV", ruční česle 20 mm, šterbinový lapák písku, šterbinová nádrž <u>Biologický stupeň:</u> čerpací jímka "ČSK (před biologií)" s havarijním přepadem, biofiltr, dosazovací nádrž, stabilizační nádrž <u>Kalové hospodářství:</u> vyhnívací prostor šterbinové nádrže s anaerobní stabilizací, likvidace kalu na jiné ČOV <u>Měření objemu vypouštěných odpadních vod:</u> bez měrného objektu			
Rozhodnutí o povolení vypouštění vyčištěných odpadních vod		č.j. MěÚK/39024/2023 + MěÚK/40177/2023 + KUJCK 14857/2025 ze dne 04.12.2023 vydal: Městský úřad Kaplice, odbor ŽP, ÚP a PP			
Kolaudační souhlas k užívání stavby		č.j. MěÚK/17799/2012 ze dne 11.09.2012 vydal: Městský úřad Kaplice, odbor ŽP			
Kapacita ČOV	Q ₂₄ (m ³ /den)	70			
	BSK5 (kg/den)	150,0			
	ekvivalentní obyvatelé	250			
Údaje o odtoku (vodohospodářské rozhodnutí)	Q (max.l/s, m ³ /měs a m ³ /rok)	2	2 500	20 000	
	BSK5 („p“/ „m“- mg/l a t/rok)	30	50	0,4	
	CHSK („p“/ „m“- mg/l a t/rok)	110	170	1,6	
	NL („p“/ „m“- mg/l a t/rok)	50	80	0,6	
	N-NH4 („ø“/ „m“- mg/l a t/rok)				
	N-celk („ø“/ „m“- mg/l a t/rok)				
	P-celk („ø“/ „m“- mg/l a t/rok)				
Údaje o skutečném přítoku / odtoku (za minulý rok)		PŘÍTOK		ODTOK	
	Q (ø m ³ /den a m ³ /rok)	45,5	16 602		
	BSK5 (ø mg/l a t/rok)	133,750	2,221	3,750	0,062
	CHSK (ø mg/l a t/rok)	341,000	5,661	35,250	0,585
	NL (ø mg/l a t/rok)	132,000	2,191	16,100	0,267
	N-NH4 (ø mg/l a t/rok)				
	N-celk (ø mg/l a t/rok)				
	P-celk (ø mg/l a t/rok)				

4. Závadné látky - látky, které nejsou odpadními vodami a jejichž vniknutí do kanalizace musí být zabráněno

Orientační přehled nebezpečných látek dle přílohy č. 1 zákona č.254/2001 Sb. o vodách, je uveden níže; zařazení do skupiny **zvlášť nebezpečné látky** podléhá příloze č. 1 nařízení vlády č. 401/2015 Sb., o ukazatelích a hodnotách přípustného znečištění povrchových vod a odpadních vod, náležitostech povolení k vypouštění odpadních vod do vod povrchových a do kanalizací a o citlivých oblastech, v platném znění.

- minerální oleje a uhlovodíky ropného původu
- ředidla, organická rozpouštědla, nátěrové hmoty nebo jiné těkavé, výbušné a hořlavé látky
- koncentrované jedlé oleje nebo tuky (smažicí, fritovací a jiné)
- jedy a žíraviny
- koncentrované pokovovací lázně, jiné soli (posypové apod.)
- koncentrované silážní šťávy, statková a průmyslová hnojiva
- přípravky na ochranu rostlin a hubení škůdců – pesticidy
- organohalogenové sloučeniny a látky, které mohou tvořit takové sloučeniny ve vodním prostředí
- organofosforové sloučeniny
- organocínové sloučeniny
- látky vykazující karcinogenní, mutagenní nebo teratogenní vlastnosti ve vodním prostředí, nebo jeho vlivem
- rtuť a její sloučeniny
- kadmium a jeho sloučeniny
- syntetické látky, které se mohou vznášet, zůstávat v suspenzi nebo klesnout ke dnu, a které mohou zasahovat do jakéhokoliv užívání vod
- kyanidy
- látky radioaktivní nebo infekční v koncentrované formě
- látky intenzivně barevné
- látky s nadměrným zápachem či dusivé
- pevné předměty (zejména vlhčené ubrousky, hadry, plasty, láhve, obaly, provazy, injekční stříkačky apod.)

Z látek spadajících do výše uvedených kategorií je možné vypouštět do kanalizace pouze jejich zbytky obsažené např. v mycích nebo oplachových vodách, zbytky zachycené v odváděných srážkových vodách a podobně. Nejvyšší přípustné koncentrace jsou uvedeny v kapitole 5.

5. Standardní limity znečištění odpadních vod vypouštěných do kanalizace pro veřejnou potřebu

Ukazatel		limit [mg/l]	limity [g/den]
BSK₅	biochemická spotřeba kyslíku	400	
CHSK_{Cr}	chemická spotřeba kyslíku	800	
NL_{suš}	nerozpuštěné látky	300	
N-NH₄⁺	dusík amoniakální	60	
N_{celk}	dusík celkový	90	
P_{celk}	fosfor celkový	10	
RAS	rozpuštěné anorganické soli	2 000	
SO₄²⁻	sírany	400	
F⁻	fluoridy	25	
EL	extrahovatelné látky (tuky)	80	
C₁₀ - C₄₀	uhlovodíky - ropné látky	10	
PAL- A	tenzidy anionaktivní	10	
CN⁻_{celk}	kyanidy celkové	0,2	20
CN⁻_{tox}	kyanidy toxické	0,1	10
Hg	rtuť	0,02	2
Cu	měď	0,5	50
Ni	nikl	0,3	30
Cr	chrom celkový	0,3	30
Cr⁶⁺	chrom šestimocný	0,05	5
Pb	olovo	0,1	10
As	arzen	0,1	10
Zn	zinek	1,0	100
Cd	kadmium	0,05	5
T	teplota	40 °C	
pH	reakce vody	6,0 – 9,0	
Monocyklické aromatické uhlovodíky nehalogenované – suma (fenoly, benzen, ethylbenzen, toluen, xyleny, styren)		1,5	150
PAU Polycyklické aromatické uhlovodíky nehalogenované - suma (anthracen,benzoanthracen,benzofluoranthren,benzoperylen,benzopyren,fluoranthren,phenanthren,chrysen,indenopyren,naftalen,pyren)		0,05	5
AOX adsorbovatelné organicky vázané halogeny		0,2	20
Chlorované těkavé uhlovodíky alifatické - suma (mono -, di -, tri - a tetrachlor- methan, - ethan či - ethen)		0,05	5
Monocyklické aromatické uhlovodíky halogenované – suma (mono-,di-,tri-,tetra-, penta-, hexa – chlorbenzen, chlorfenoly, trichlorfenol)		0,03	3
PCB polychlorované bifenily - součet koncentrací šesti kongenerů		0,001	0,1

Výše uvedené hodnoty jsou závazné pro všechny producenty odpadních vod napojené na kanalizaci pro veřejnou potřebu, pokud nemají s jejím provozovatelem uzavřeny smluvně specifické, vyšší limity.

Sjednání specifických, vyšších limitů musí být řešeno doplněním a schválením Přílohy č. 1 Kanalizačního řádu a dodatkem ke smlouvě o odvádění odpadních vod. Provozovatel kanalizace pro veřejnou potřebu přitom takové vypouštění může umožnit jen tehdy, neohrozí-li to provoz ČOV a likvidaci čistírenských kalů. Sjednání specifických, vyšších limitů je spojeno s poplatkem za nadstandardní znečištění odpadních vod.

Kontrola jakosti odpadních vod producentů se provádí postupem dle odstavce 8.2.

6. Povinnosti producenta odpadních vod a provozovatele kanalizace pro veřejnou potřebu

6.1. Producent odpadních vod je povinen:

- řídit se ustanoveními tohoto kanalizačního řádu a dodržovat povinnosti plynoucí z obecně závazných právních předpisů a rozhodnutí vodoprávního úřadu
- předložit provozovateli kanalizace pro veřejnou potřebu na vyžádání situaci vnitřní kanalizace s vyznačením skladů a manipulačních objektů závadných látek (definice závadných látek viz bod 4) a oznámit mu každou změnu těchto skutečností
- umožnit provozovateli kanalizace pro veřejnou potřebu kontrolu a odběry vzorků vypouštěných odpadních vod.

6.2. Provozovatel kanalizace pro veřejnou potřebu je povinen:

- provozovat kanalizaci a ČOV v souladu s provozními řády, rozhodnutím vodoprávního úřadu a udržovat je v dobrém technickém stavu a v souladu s příslušnými technickými normami.

7. Opatření při poruchách a haváriích

7.1. Provozovatel je povinen

- v případě havárie činit ihned opatření nutné k její lokalizaci a likvidaci
- je-li to možné, zabránit vniknutí závadných látek do povrchových vod
- vyzoomět orgány státní správy a organizace:
 - ❖ městský úřad Kaplice, odbor ŽP tel. **380 303 142**
 - ❖ Česká inspekce ŽP, odd. ochrany vod, Č. Budějovice tel. **731 405 133; 386 109 111**
 - ❖ Správce toku : Povodí Vltavy, závod HV, Č. Budějovice tel. **387 683 111**
 - ❖ Hasiči - **150** (tísňové volání)
 - ❖ Policie ČR - **158** (tísňové volání)

7.2. Producent je povinen zjistit-li, že do kanalizace vnikly závadné látky

- **oznámit** tuto skutečnost neprodleně **provozovateli kanalizace pro veřejnou potřebu** tj.
 - ČEVAK** a.s., dispečink Č.B. tel. **800 120 112** (bezplatné)
 - ČEVAK** a.s., provozní středisko **Kaplicko** mobil **602 412 135**
- okamžitě učinit potřebná opatření k zamezení následků havárie a jejímu šíření
- spolupracovat s provozovatelem při likvidaci následků havárie a plnit jeho pokyny

Veškeré činnosti vyvolané havárií a škody vzniklé při havárii zaviněné producentem odpadních vod jdou k tíži původci havárie.

8. Způsob kontroly odváděných odpadních vod

8.1 Určení množství odpadních vod

- a) Pro ty producenty, kteří jsou zásobováni pouze vodou z veřejného vodovodu, je pro stanovení množství odváděných odpadních vod směrodatná spotřeba vody z veřejného vodovodu.
- b) Ve zvláštních případech, kdy množství odváděných odpadních vod je jiné než množství vody dodané z vodovodu, nebo obsahují-li odpadní vody nebezpečné látky, je provozovatel kanalizace pro veřejnou potřebu oprávněn požadovat, aby producent na své náklady instaloval zařízení k měření množství odpadních vod, přičemž toto zařízení musí splňovat požadavky zákona č. 505/1990 Sb., o metrologii, v platném znění.
- c) Jestliže odběratel vodu dodanou vodovodem zčásti spotřebuje bez vypuštění do kanalizace a toto množství je prokazatelně větší než 30 m³ za rok, má právo na snížení fakturovaného množství odváděných odpadních vod; po ověření odpočtu dle technických podkladů dodaných producentem je pak pro fakturaci stočného uplatňováno snížené množství odpadní vody. V případě neshody při stanovení odpočtu se postupuje dle bodu b).
- d) Pokud producent vypouští do kanalizace pro veřejnou potřebu i vodu z jiných zdrojů než z vodovodu pro veřejnou potřebu (např. ze studny či povrchového odběru), stanoví se toto její množství dle postupu konkrétně dohodnutého s provozovatelem kanalizace, nebo podle měření. Pro studny zásobující jednotlivé nemovitosti určené pouze k bydlení se stanoví množství v závislosti na počtu zásobovaných osob, dle Směrných čísel roční potřeby vody (příloha vyhl. č. 428/2001 Sb.), které mohou být rozhodnutím obce upraveny, nebo podle měření vodoměrem, který musí splňovat požadavky zákona č. 505/1990 Sb., o metrologii, v platném znění.
- e) V případě, že jsou producentem vypouštěny do kanalizace pro veřejnou potřebu i srážkové vody, určuje se jejich množství dle § 31 vyhl. č. 428/2001 Sb., na základě podkladů o výměře a charakteru odvodňovaných ploch, které je provozovateli povinen poskytnout producent.
- f) Tam, kde jsou umístěny měrné objekty, musí k nim být umožněn přístup. Množství odpadních vod v těchto objektech měří producent a údaje předává provozovateli kanalizace pro veřejnou potřebu.

8.2 Stanovení jakosti odpadních vod

- a) Kontrola jakosti odpadních vod je zajišťována odběrem kontrolních vzorků a jejich analýzou provedenou výhradně oprávněnou laboratoří. Provozovatel kanalizace pro veřejnou potřebu je oprávněn, v některých případech viz dále, stanovit ve smlouvě o dodávce vody a odvádění odpadních vod, prostřednictvím Dodatku, Zvláštního ujednání či přílohy povinnost producentů zajišťovat na vlastní náklady kontrolu jakosti svých odpadních vod. Jedná se zejména o producenty se zvláštními limity jakosti odpadních vod, producenty odpadních vod se zbytkovým obsahem zvlášť nebezpečných látek a producenty s předčištěním odpadních vod. Kontrola jakosti se v rozsahu analýz předepisuje pouze pro charakteristické ukazatele dle typu odpadních vod a v četnosti odběru vzorků, která je přiměřená ročnímu objemu producentem vypouštěných odpadních vod. Výsledky analýz je producent povinen předávat do 30 dnů ode dne odběru provozovateli kanalizace.
- b) Není-li stanoveno jinak, je pro kontrolu producentů směrodatný dvouhodinový směsný vzorek, získaný sléváním 8 dílčích vzorků stejného objemu v intervalu 15 minut. Vzorek musí být odebrán v průběhu hlavní pracovní směny. Producent odpadních vod je povinen umožnit provozovateli kanalizace pro veřejnou potřebu odběry jeho kontrolních vzorků vypouštěných vod a kontrolu těch částí provozu, které mají vliv na jakost odpadních vod.
- c) U producentů odpadní vody se specifickými limity je pro kontrolu směrodatný směsný vzorek; doba slévání se řídí délkou pracovní směny a má být stanovena s ohledem na možné změny jakosti odpadní vody v průběhu celého pracovního cyklu. To mimo jiné znamená, kde je akumulace, která zachycuje a vyrovnává rozdílnou kvalitu odpadní vody v průběhu pracovního cyklu, lze dobu odběru zkrátit případně až na prostý vzorek.

9. Omezení ve vypouštění a odvádění odpadních vod

- 9.1** Provozovatel je oprávněn přerušit nebo omezit odvádění odpadních vod bez předchozího upozornění jen v případech živelní pohromy, při havárii kanalizace nebo kanalizační přípojky nebo při možném ohrožení zdraví lidí nebo majetku.
- 9.2** Provozovatel je oprávněn přerušit nebo omezit odvádění odpadních vod do doby, než pomine důvod přerušení nebo omezení:
- a) při provádění plánovaných oprav, udržovacích a revizních pracích,
 - b) může-li kanalizace ohrozit zdraví a bezpečnost osob a způsobit škodu na majetku,
 - c) neumožní-li odběratel provozovateli přístup k přípojce nebo zařízení vnitřní kanalizace podle podmínek uvedených ve smlouvě,
 - d) bylo-li zjištěno neoprávněné připojení kanalizační přípojky,
 - e) neodstraní-li odběratel závady na kanalizační přípojce nebo na vnitřní kanalizaci zjištěné provozovatelem ve lhůtě jím stanovené, která nesmí být kratší než 3 dny,
 - f) při prokázání neoprávněného vypouštění odpadních vod,
 - g) v případě prodlení odběratele s placením podle sjednaného způsobu úhrady stočného po dobu delší než 30 dnů.
- 9.3** V případě přerušení nebo omezení odvádění odpadních vod podle odstavce 9. 2. písm. b) až g) je provozovatel povinen toto oznámit odběrateli alespoň 3 dny předem; přerušení nebo omezení odvádění odpadních vod podle odstavce 9. 2. písm. a) je provozovatel povinen oznámit odběrateli alespoň 15 dnů předem, současně s oznámením doby trvání provádění plánovaných oprav, udržovacích nebo revizních prací.
- 9.4** V případě přerušení nebo omezení odvádění odpadních vod podle odstavce 9. 1. nebo odstavce 9. 2. písm. a) je provozovatel oprávněn stanovit podmínky tohoto přerušení nebo omezení a je povinen zajistit náhradní odvádění odpadních vod v mezích technických možností a místních podmínek.
- 9.5** Provozovatel je povinen neprodleně odstranit příčinu přerušení nebo omezení odvádění odpadních vod podle odstavce 9. 1. nebo odstavce 9. 2. písm. a) a bezodkladně obnovit odvádění odpadních vod.
- 9.6** V případě, že k přerušení nebo omezení odvádění odpadních vod došlo podle odstavce 9. 2. písmen c) až g), hradí náklady s tím spojené odběratel.

10. Přílohy

1. a) Seznam producentů odpadních vod se zvláštními limity pro vypouštění do kanalizace
b) Zvláštní odpadní vody dovážené na objekt ČOV
2. a) Seznam producentů odpadních vod se zbytkovým obsahem zvlášť nebezpečných látek
b) Seznam producentů odpadních vod s předčištěním do výše standardních limitů dle kapitoly 5
3. Rozhodnutí o povolení k vypouštění odpadních vod z ČOV
4. Situace veřejné kanalizace

Příloha č. 1

- a. **Seznam producentů odpadních vod se zvláštními limity** pro vypouštění do kanalizace

<i>producent - zdroj (typ předčištění)</i>	<i>adresa napojení</i>	<i>limit pro ukazatel</i>	<i>maximální koncentrace (mg/l)</i>
nejsou			

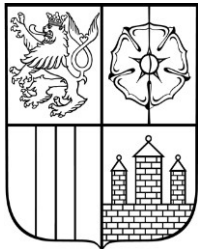
Příloha č. 2

- a. **Seznam producentů odpadních vod se zbytkovým obsahem zvlášť nebezpečných látek** (příl.č.1 nař. vlády č.401/2015 Sb.) do výše standardních limitů kanalizačního řádu dle kapitoly 5.

<i>producent - zdroj</i>	<i>adresa napojení</i>	<i>charakter. ukazatel</i>	<i>typ předčištění</i>
nejsou			

- b. **Seznam producentů odpadních vod s předčištěním** (k zachycení závadných látek do výše standardních limitů kanalizačního řádu dle kapitoly 5).

<i>producent - zdroj</i>	<i>adresa napojení</i>	<i>charakter. ukazatel</i>	<i>typ předčištění</i>
KUP, spol. s.r.o. (autoservis)	Rychnov nad Malší 86	C ₁₀ - C ₄₀ (rop.l.)	není LAR



KRAJSKÝ ÚŘAD

JIHOČESKÝ KRAJ

Odbor životního prostředí, zemědělství a lesnictví

Oddělení ekologie krajiny, vodního hospodářství a NATURA 2000

U Zimního stadionu 1952/2

370 76 České Budějovice



KUCBX01FSHEZ

Naše č. j.: KUJCK 14857/2025
Sp. zn.: OZZL 11887/2024/haza SS

Vyřizuje: Ing. Mgr. Jiří Soukup
Telefon: 386 720 732
E-mail: soukupj@kraj-jihocesky.cz

Datum: 30. 1. 2025

Rozhodnutí

Krajský úřad Jihočeského kraje, odbor životního prostředí, zemědělství a lesnictví, jako příslušný odvolací orgán podle § 89 odst. 1 zákona č. 500/2004 Sb., správní řád, ve znění pozdějších předpisů, a § 67 odst. 1 písm. a) zákona č. 129/2000 Sb., o krajích (krajské zřízení), ve znění pozdějších předpisů, přezkoumal napadené rozhodnutí a jemu předcházející řízení a rozhodl podle § 90 odst. 1 písm. c) správního řádu takto:

Výrok rozhodnutí Městského úřadu Kaplice, odboru životního prostředí, územního plánování a památkové péče, č. j. MěÚK/40177/2023 ze dne 13. 12. 2023, sp. zn. SZ-MěÚK/38389/2023/03, kterým byla podle ust. § 70 správního řádu v řízení zahájeném z moci úřední o opravě zřejmých nesprávností ve výrokové části rozhodnutí Městského úřadu Kaplice, odboru životního prostředí, územního plánování a památkové péče, vydaného pod č. j. MěÚK/39024/2023 dne 4. 12. 2023, ve věci podle ust. § 12 odst. 2 vodního zákona povolení k nakládání s vodami podle ust. § 8 odst. 1 písm. c) vodního zákona k vypouštění odpadních vod do vod povrchových z ČOV Rychnov nad Malší, na pozemku parc. č. 1064/1, k. ú. Rychnov nad Malší, čhp 1-06-02- 0090-0-00, Jihočeský kraj, pro Obec Dolní Dvořiště:

část výrokové části č. I. předmětného rozhodnutí ve znění:

- lhůtu, pro kterou se povolení uděluje: do 31. 12. 2032,
- název vodního toku: vodní tok (IDVT 10100031) Malše, ř.km 63,1, souřadnice x-1200082, y-759990,

opravena takto:

- lhůtu, pro kterou se povolení uděluje: do 31. 12. 2028, v průběhu této lhůty bude navržena intenzifikace stávající ČOV, včetně doplnění zařízení na chemické srážení fosforu,
- název vodního toku: vodní tok (IDVT 10100031) Malše, ř.km 62,84, souřadnice x - 1200082, y -759990, které bylo napadeno odvoláním Obce Dolní Dvořiště, IČO 00245844, Dolní Dvořiště 62, 382 72 Dolní Dvořiště, v zastoupení obchodní společností Čevak, a.s., IČO 60849657, Severní 2264/8, 370 10 České Budějovice, podaným dne 20. 12. 2023,

mění tak, že vypouští věty:

- „lhůtu, pro kterou se povolení uděluje: do 31.12. 2032“
- „lhůtu, pro kterou se povolení uděluje: do 31. 12. 2028, v průběhu této lhůty bude navržena intenzifikace stávající ČOV, včetně doplnění zařízení na chemické srážení fosforu“.

Zbýlá část výroku tohoto rozhodnutí se dle § 90 odst. 5 správního řádu potvrzuje.

Účastník řízení dle § 27 odst. 1 správního řádu:

- **Obec Dolní Dvořiště, Dolní Dvořiště 62, 382 72 Dolní Dvořiště**

Odůvodnění

Krajský úřad Jihočeského kraje, odbor životního prostředí, zemědělství a lesnictví, (dále také krajský úřad) obdržel dne 23. 1. 2024 od Městského úřadu Kaplice, odboru životního prostředí, územního plánování a památkové péče, rozhodnutí č. j. MěÚK/40177/2023 ze dne 13. 12. 2023 se spisovým materiálem. Proti tomuto rozhodnutí podala dne 20. 12. 2023 Obec Dolní Dvořiště v zastoupení obchodní společností Čevak, a.s., na základě pachtovní smlouvy ze dne 1. 4. 2015 (dále také odvolatel) odvolání.

Odvolání bylo podáno proti rozhodnutí, proti kterému je dle § 81 odst. 1 správního řádu odvolání přípustné. Dle § 86 odst. 1 správního řádu bylo odvolání zasláno Městskému úřadu Kaplice, odboru životního prostředí, územního plánování a památkové péče, který napadené rozhodnutí vydal. Napadené rozhodnutí bylo společností ČEVAK a.s., která zastupuje Obec Dolní Dvořiště, doručeno dne 13. 12. 2023. Odvolání bylo podáno dne 20. 12. 2023. Toto odvolání bylo dle § 83 odst. 1 správního řádu (třetí věta) podáno včas. Odvolání bylo podle § 81 odst. 1 správního řádu podáno osobou k tomu oprávněnou, tedy účastníkem řízení dle § 27 odst. 1 správního řádu.

Krajský úřad je příslušným odvolacím orgánem podle § 89 odst. 1 správního řádu a podle § 67 odst. 1 písm. a) zákona o krajích. Je možno konstatovat, že odvolání má náležitosti uvedené v § 37 odst. 2 správního řádu a obsahuje údaje o tom, proti kterému rozhodnutí směřuje a v jakém rozsahu ho napadá. Odvolací orgán přezkoumal podle § 89 odst. 2 správního řádu soulad napadeného rozhodnutí a řízení, které vydání rozhodnutí předcházelo, s právními předpisy. Správnost napadeného rozhodnutí přezkoumává odvolací orgán jen v rozsahu námitek uvedených v odvolání. Jinak jen tehdy, vyžaduje-li to veřejný zájem. K vadám řízení, o nichž nelze mít za to, že mohly mít vliv na soulad napadeného rozhodnutí s právními předpisy, popřípadě na jeho správnost, se nepřihlíží.

Napadeným rozhodnutím byl opraven výrok i odůvodnění rozhodnutí Městského úřadu Kaplice, odboru životního prostředí, územního plánování a památkové péče, č. j. MěÚK/39024/2023 dne 4. 12. 2023 tak, že věty „*lhůtu, pro kterou se povolení uděluje: do 31. 12. 2032*“ a „*název vodního toku: vodní tok (IDVT 10100031) Malše, ř.km 63,1, souřadnice x -1200082, y -759990*“ byly opraveny na správný text „*lhůtu, pro kterou se povolení uděluje: do 31. 12. 2028, v průběhu této lhůty bude navržena intenzifikace stávající ČOV, včetně doplnění zařízení na chemické srážení fosforu*“ a „*název vodního toku: vodní tok (IDVT 10100031) Malše, ř.km 62,84, souřadnice x - 1200082, y -759990*“.

I. Odvolání

Odvolatel ve svém odvolání uvedl (citace), že *se odvolává podle § 70 správního řádu k oprávněnému rozhodnutí o vypouštění odpadních vod z ČOV Rychnov nad Malší vydanému Městským úřadem Kaplice dne 13. 12. 2023 pod č. j. MěÚK/40177/2023. Řádné povolení bylo vydané dne 4. 12. 2023 pod č. j. MěÚK/39024/2023.*

Důvody odvolání:

- *Projektovaná kapacita stávající ČOV je 250 EO, skutečné zatížení je 102 EO. Nařízení vlády č. 401/2015 pro předmětnou kategorii ČOV do 500 EO nestanovuje v současné době povinnost limitu P_{celk} .*
- *Pro tuto kategorii ČOV je dle výše zmíněného NV požadavek na odbourání organického znečištění, nerozpuštěných látek, nikoliv fosforu.*
- *Kontrolní vzorky odebrané na odtoku v posledních letech plní limity dané Přílohou č. 7 k NV č. 401/2015 Sb. (BAT) pro příslušnou kategorii ČOV (do 500 EO).*
- *Stávající skladba ČOV ve složení štěrbínová nádrž, biofiltr, dosazovací nádrž, stabilizační nádrž neumožňuje osazení technologie na srážení fosforu.*
- *Z výše uvedených důvodů nesouhlasíme s vydaným oprávněným rozhodnutím, které vyvolá kompletní rekonstrukci stávající funkční ČOV.*

II. Obecná zjištění

Odvolací orgán ze spisové dokumentace zjistil, že Městský úřad Kaplice, odbor životního prostředí, územního plánování a památkové péče, obdržel dne 28. 11. 2023 žádost podle přílohy č. 3 k vyhlášce č. 183/2018 Sb., o náležitostech rozhodnutí a dalších opatření vodoprávního úřadu a o dokladech předkládaných vodoprávnímu úřadu, ve znění pozdějších předpisů, kterou podala Obec Dolní Dvořiště v zastoupení společností ČEVAK a.s., o změnu povolení k vypouštění odpadních vod do vod povrchových podle ust. § 8 odst. 1 písm. c) vodního zákona z ČOV Skoronice. Změna v souvislosti s koncem platnosti povolení k vypouštění odpadních vod č. j.

ŽP- 0761a-07r-Ko ze dne 23. 10. 2007 a jeho změny č. j. MěÚK/06952/2014 ze dne 3. 4. 2014 spočívala zejména v prodloužení platnosti povolení.

Správní orgán prvního stupně v odůvodnění uvedl, že vzhledem k tomu, že mu jsou dobře známy poměry v dané lokalitě, způsob vypouštění odpadních vod a jelikož žádost poskytovala dostatečný podklad pro posouzení navrhované změny povolení k nakládání s vodami, rozhodl v souladu s ust. § 115 odst. 10 vodního zákona bezodkladně a ustanovení § 36 a § 47 správního řádu v řízení nepoužil. Na základě shromážděných právně významných skutečností neshledal důvody bránící prodloužení platnosti povolení a ostatních dílčích změn. Hodnoty stanovené v tomto rozhodnutí byly dle vodoprávního úřadu v souladu s nařízením vlády 401/2015 Sb. Vodoprávní úřad dovodil, že záměrem nedojde ke zhoršení chemického stavu a ekologického potenciálu dotčeného vodního útvaru povrchových vod a chemického stavu a kvantitativního stavu útvaru podzemních vod a že nebude znemožněno dosažení jejich dobrého stavu.

Vodoprávnímu úřadu bylo k žádosti předloženo:

- stanovisko správce povodí Povodí Vltavy, státního podniku, zn. PVL-27176/2023-140 ze dne 18. 4. 2023,
- Pachtovní smlouva s Obcí Dolní Dvořiště,
- rozhodnutí vodoprávního úřadu č. j. MěÚK/06952/2014 ze dne 3. 4. 2014,
- rozhodnutí vodoprávního úřadu č. j. ŽP-0761a-07rKo ze dne 23. 10. 2007,
- situace širších vztahů v měřítku 1 : 500.

Proto dne 4. 12. 2023 pod č. j. MěÚK/39024/2023 Městský úřad Kaplice, odbor životního prostředí, územního plánování a památkové péče, vydal rozhodnutí, kterým podle ust. § 12 odst. 2 vodního zákona změnil povolení k nakládání s vodami podle § 8 odst. 1 písm. c) vodního zákona k vypouštění odpadních vod do vod povrchových z ČOV Rychnov nad Malší na pozemku parc. č. 1064/1 v k. ú. Rychnov nad Malší vydané vodoprávním úřadem dne 3. 4. 2014 pod č. j. MěÚK/06952/2014.

Dne 13. 12. 2023 Městský úřad Kaplice, odbor životního prostředí, územního plánování a památkové péče, vydal napadené rozhodnutí (č. j. MěÚK/40177/2023).

V jeho odůvodnění zejména uvedl, že *Městský úřad Kaplice, odbor životního prostředí, územního plánování a památkové péče, vydal podle ust. § 12 odst. 2 vodního zákona dne 4. 12. 2023 pod č. j. MěÚK/39024/2023 rozhodnutí ve věci povolení k nakládání s vodami podle § 8 odst. 1 písm. c) vodního zákona k vypouštění odpadních vod do vod povrchových.*

Ve výrokové části správní orgán stanovil lhůtu platnosti povolení k vypouštění odpadních vod do 31. 12. 2032 a určil místo vypouštění OV do toku (IDVT 10100031) Malše, ř.km 63,1, souřadnice x-1200082, y-759990. A to i přes stanovisko správce povodí vydané dne 18. 4. 2023 pod č. j. PVL-27176/2023-140, ve kterém požaduje omezení platnosti povolení na dobu maximálně 5 let a navržení intenzifikace stávající ČOV, včetně doplnění zařízení na chemické srážení fosforu, v průběhu platnosti tohoto povolení.

Správce povodí taktéž upřesnil místo vypouštění OV do toku (IDVT 10100031) Malše, na 62,84 ř.km. Správní orgán se plně ztotožňuje se stanoviskem správce povodí, opomněl ho však uvést v původním rozhodnutí. Chybu v psaní tedy opravil, jelikož se jedná o chybu v psaní, která se nachází ve výrokové části rozhodnutí, tak správní orgán, v souladu s ust. § 70 správního řádu opravil tuto vadu rozhodnutím.

Jak již bylo uvedeno výše, proti tomuto rozhodnutí podala dne 10. 12. 2023 Obec Dolní Dvořiště v zastoupení obchodní společností Čevak, a.s., odvolání.

K odvolání se připsím ze dne 10. 1. 2024 vyjádřila obchodní společnost Povodí Vltavy, státní podnik.

III. Posouzení postupu dle § 70 správního řádu

Opravu zřejmých nesprávností písemného vyhotovení rozhodnutí je možné provést jak z moci úřední, zjistí-li chybu sám správní orgán, tak na požádání účastníka řízení (toto požádání je podáním podle § 37, jímž se účastník řízení domáhá provedení takové opravy). Jak pro požádání o opravu zřejmých nesprávností, tak pro jejich provedení nestanoví správní řád žádné lhůty, takovou opravu lze tedy teoreticky provést kdykoliv od vydání rozhodnutí (oprava „pouhých“ zřejmých nesprávností by neměla mít vliv na práva nabytá v dobré víře, neboť tento zásah do textu rozhodnutí nemůže mít za následek jeho obsahovou změnu, nejde o opravný prostředek ani o nové rozhodnutí ve věci, ale právě jen o opravu zřejmých nesprávností).

Oprava zřejmých nesprávností písemného vyhotovení nesmí sloužit k nápravě věcných nebo právních vad rozhodnutí nebo k jiným změnám obsahu již vydaného rozhodnutí. V rozhodnutí č. j. 1 Afs 58/2009 - 541 ze dne 31. 3. 2010, Sb. NSS sv. 10, ročník 2010, s. 872, č. 2119/2010 Nejvyšší správní soud uvedl, že „*institut opravy zřejmých nesprávností v písemném odůvodnění rozhodnutí podle § 70 správního řádu lze aplikovat pouze na zjevné omyly ohledně údajů, které jsou však dostatečně podloženy zjištěními prokazujícími jejich*

správné znění. S odkazem na toto ustanovení nelze naopak měnit vlastní skutková zjištění či jejich již provedené právní hodnocení, na jejichž základě bylo ve věci rozhodnuto. Není tedy možné, aby se s odkazem na uvedené ustanovení měnil obsah rozhodnutí. Takový postup by nasvědčoval libovůli rozhodování správního orgánu a byl by jednoznačně v rozporu s principem právní jistoty (obdobně viz např. nálezy Ústavního soudu ze dne 11. 3. 2003, sp. zn. II. ÚS 237/02, N 38/29 SbNU 327). Tento institut tak umožňuje jen odstraňování chyb, kterých se dopustil správní orgán ve vydaných rozhodnutích, tedy opravy různých méně významných překlepů a zkomolenin, opravy dat a rodných čísel, ale také opravy početních chyb. Opravným rozhodnutím (usnesením) však nemůže dojít ke změně vlastních, opravovaných rozhodnutím stanovených, práv a povinností.

Odvolačský orgán odkazuje na odbornou literaturu Správní řád Komentář, II. aktualizované vydání a rozšířené vydání, Vedral Josef, Bova Polygon Praha, leden 2012, str. 626, kde autor odkazuje na rozsudek Nejvyššího správního soudu č. j. 1 Afs 58/2009 - 541 ze dne 31. 3. 2010.

a)

Z obsahu opravy a z právě uvedené teorie plyne, že opravou zřejmých nesprávností písemného vyhotovení napadeného rozhodnutí týkajících se věty „*lhůtu, pro kterou se povolení uděluje: do 31. 12. 2028, v průběhu této lhůty bude navržena intenzifikace stávající ČOV, včetně doplnění zařízení na chemické srážení fosforu*“ došlo k nápravě věcných vad rozhodnutí.

Ve výroku rozhodnutí č. j. MěÚK/40177/2023 ze dne 13. 12. 2023 totiž byla zejména uvedena věta „*lhůtu, pro kterou se povolení uděluje: do 31.12. 2032*“. V jeho odůvodnění bylo zejména uvedeno, že *ve výrokové části správní orgán stanovil lhůtu platnosti povolení k vypouštění odpadních vod do 31. 12. 2032 ...* O toto datum bylo skutečně žadatelem požádáno. Povolující správní orgán k ní uvedl, že *... vodoprávnímu úřadu jsou dobře známy poměry v dané lokalitě, způsob vypouštění odpadních vod a jelikož žádost poskytovala dostatečný podklad pro posouzení navrhované změny povolení k nakládání s vodami, ... Na základě shromážděných právně významných skutečností nebyly shledány důvody bránící prodloužení platnosti povolení a ostatních dílčích změn.* Tento text (i díky jeho strohosti) byl možný použít jak k datu 2032 tak k datu 2028. Vzhledem k tomu, že právě tato skutečnost je v dané věci napadenou a současně i spornou skutečností, nebylo ji možno změnit postupem dle § 70 správního řádu. Pojem „rok 2028“ tedy nebyl zjevným omylem ohledně údaje, který by byl dostatečně podložen zjištěními prokazujícími jeho správné znění. Institutem opravy zřejmých nesprávností podle § 70 správního řádu byla dodatečně změněna skutková a právní věta výroku rozhodnutí a byly upřesněny důvody, o které se výrok opírá, a to tak, aby výrok rozhodnutí odpovídal odůvodnění a aby odůvodnění nebylo uvnitř rozporné.

Odvolačský orgán k tomu doplňuje, že ani v případě opravného prostředku proti opravnému rozhodnutí se nelze domáhat revize původního rozhodnutí ale právě jen přezkumu opravného rozhodnutí. Původní rozhodnutí (rozhodnutí Městského úřadu Kaplice, odboru životního prostředí, územního plánování a památkové péče, č. j. MěÚK/39024/2023 ze dne 4. 12. 2023) by již ani vzhledem k marnému uplynutí objektivní lhůty stanovené v § 96 odst. 1 správního řádu nebylo možno přezkoumat.

b)

Ve věci provedené změny věty „*názvu vodního toku: vodní tok (IDVT 10100031) Malše, ř.km 63,1, souřadnice x-1200082, y-759990*“ na správnou „*název vodního toku: vodní tok (IDVT 10100031) Malše, ř.km 62,84, souřadnice x - 1200082, y - 759990*“ je ale nutné učinit odlišný závěr. Tato změna byla provedena proto, že *správce povodí svým stanoviskem vydaným dne 18. 4. 2023 pod č. j. PVL-27176/2023-140 upřesnil místo vypouštění OV do toku (IDVT 10100031) Malše na 62,84 ř.km.* Tento údaj není nikým zpochybňován, tedy se jedná o řádné zjištění skutkového stavu pouze s tím, že správním orgánem byl omylem uveden nesprávný údaj. S odkazem na výše uvedenou teorii bylo možno tuto změnu označit za opravu zřejmých nesprávností podle § 70 správního řádu, kterou nebyla dodatečně změněna skutková a právní věta výroku rozhodnutí.

IV. Jiné okolnosti

K vlastnímu postupu změny výroku rozhodnutí odvolací orgán sděluje, že pokud bylo žádáno o prodloužení platnosti do roku 2032, mohlo být takové žádosti buď vyhověno, nebo měla být zamítnuta. Pokud nebylo žadatelem požádáno písemně o změnu žádosti či změna žádosti nevyplynula z projevu vůle žadatele při ústním jednání, nemohlo být žádosti vyhověno tak, že bylo povolení prodlouženo do roku 2028, a to jen proto, že to navrhl jiný subjekt (odlišný od žadatele). Nebylo totiž vedeno řízení z moci úřední dle § 12 odst. 3 písm. a) vodního zákona.

V. Závěr

Přezkoumáním napadeného rozhodnutí a řízení, které vydání rozhodnutí předcházelo, které se týkalo opravného rozhodnutí ve věci žádosti obce Dolní Dvořiště o změnu povolení k nakládání s vodami podle ust. § 8 odst. 1 písm. c) vodního zákona k vypouštění odpadních vod do vod povrchových z ČOV Rychnov nad Malší, na pozemku parc. č. 1064/1, k. ú. Rychnov nad Malší, odvolací orgán zjistil, že napadené rozhodnutí bylo ve věci změny doby, na kterou bylo povolení uděleno, nezákonné.

Proto odvolací orgán napadené rozhodnutí změnil tak, že tu část, která byla posouzena jako nepřípustná, z napadeného rozhodnutí vypustil.

Úvahy odvolacího orgánu jak k odvolacím námitkám tak nad rámec odvolacích námitek byly uvedeny v předchozích kapitolách tohoto rozhodnutí. Jejich úplnost a dostatečnost by mělo podle § 3 správního řádu zajistit k datu vydání rozhodnutí odvolacího orgánu zjištění stavu věci, o němž nejsou důvodné pochybnosti. Odvolací orgán doplnil některé úvahy tak, jak stanoví ustanovení § 68 odst. 3 správního řádu. Tento postup je v souladu se zákonem, protože 1. a 2. instance je dle současné právní praxe jedno řízení (zejména dle rozsudku Krajského soudu v Českých Budějovicích sp. zn. 10A 44/2012-52 ze dne 17. 9. 2012, který je dohledatelný na internetových stránkách www.nssoud.cz).

Vzhledem k výše uvedenému odvolací orgán rozhodl tak, jak je uvedeno ve výroku tohoto rozhodnutí.

Poučení

Proti rozhodnutí o odvolání se nelze podle § 91 odst. 1 zákona č. 500/2004 Sb., správního řádu, ve znění pozdějších předpisů, dále odvolat.

Ing. Zdeněk Klimeš
vedoucí odboru

Rozdělovník

Obdrží do vlastních rukou účastník řízení dle § 27 odst. 1 správního řádu

- Obec Dolní Dvořiště, IČO 00245844, Dolní Dvořiště č. p. 62, 382 72 Dolní Dvořiště, v zastoupení společností ČEVAK a.s., IČO 60849657, Severní 2264/8, 370 10 České Budějovice – DS - 3ndg7rf

Obdrží do vlastních rukou účastník řízení dle § 27 odst. 2 správního řádu

- Povodí Vltavy, státní podnik, Holečkova 3178/8, 150 00 Praha 5 – DS - gg4t8hf

Po nabytí právní moci rozhodnutí odvolacího orgánu se doručí

- Městský úřad Kaplice, odbor životního prostředí, územního plánování a památkové péče, Náměstí 70, 382 41 Kaplice
+ příloha (spisový materiál k napadenému rozhodnutí včetně originálu rozhodnutí odvolacího orgánu)



Městský úřad Kaplice

Odbor životního prostředí, územního plánování a památkové péče

Náměstí 70, CZ – 382 41 Kaplice, tel.: 380 303 146, fax: + 420 380 303 110
www.mestokaplice.cz, michal.jasa@mestokaplice.cz

V Kaplici 13. 12. 2023

Oprávněná úřední osoba: Michal Jáša

Čj: MěÚK/40177/2023

Spisová značka: SZ-MěÚK/38389/2023/03

OPRAVNÉ ROZHODNUTÍ

Výroková část

Městský úřad Kaplice, odbor životního prostředí a úřad územního plánování (dále též „správní orgán“), jako věcně příslušný vodoprávní úřad podle ust. § 104 odst. 2 písm. c) a ust. § 106 odst. 1 zákona č. 254/2001 Sb., o vodách a o změně některých zákonů (vodní zákon), ve znění pozdějších předpisů (dále jen „vodní zákon“) a jako místně příslušný správní orgán podle ust. § 11 zákona č. 500/2004 Sb., správní řád, ve znění pozdějších předpisů (dále jen „správní řád“),

rozhodl

podle ust. § 70 správního řádu v řízení zahájeném z moci úřední **o opravě zřejmých nesprávností ve výrokové části rozhodnutí** vydaného pod Čj: MěÚK/39024/2023 dne 4. 12. 2023, ve věci podle ust. § 12 odst. 2 vodního zákona povolení k nakládání s vodami podle ust. § 8 odst. 1 písm. c) bodu 1 vodního zákona k vypouštění odpadních vod do vod povrchových z **ČOV Rychnov nad Malší**, na pozemku parc. č. 1064/1, k. ú. Rychnov nad Malší, čhp 1-06-02-0090-0-00, Jihočeský kraj, takto:

Část výrokové části č. I. předmětného rozhodnutí ve znění:

- lhůtu, pro kterou se povolení uděluje: **do 31. 12. 2032**
- Název vodního toku: vodní tok (IDVT 10100031) Malše, ř.km 63,1, souřadnice x-1200082, y-759990.

Opravuje takto:

- lhůtu, pro kterou se povolení uděluje: **do 31. 12. 2028**, v průběhu této lhůty bude navržena intenzifikace stávající ČOV, včetně doplnění zařízení na chemické srážení fosforu
- Název vodního toku: vodní tok (IDVT 10100031) Malše, ř.km 62,84, souřadnice x-1200082, y-759990.

účastníci řízení (podle ust. § 27 odst. 1 správního řádu):

- Obec Dolní Dvořiště, č. p. 62, 382 72 Dolní Dvořiště, IČO: 00245844 v zastoupení společností ČEVAK a.s., Severní 2264/8, 370 10 České Budějovice, IČO: 60849657
- Povodí Vltavy, státní podnik, závod Horní Vltava, Litvínovická silnice 709/5, 371 21 České Budějovice, prostřednictvím Povodí Vltavy, státní podnik, se sídlem Holečkova 8, 150 24 Praha 5, IČO: 70889953

Odůvodnění:

Městský úřad Kaplice, odbor životního prostředí, územního plánování a památkové péče, vydal dne 4. 12. 2023 pod č.j.: MěÚK/39024/2023, rozhodnutí ve věci podle ust. § 12 odst. 2 vodního zákona povolení k nakládání s vodami podle ust. § 8 odst. 1 písm. c) bodu 1 vodního zákona k vypouštění odpadních vod do vod povrchových.

Ve výrokové části správní orgán stanovil lhůtu platnosti povolení k vypouštění odpadních vod do 31. 12. 2032 a určil místo vypouštění OV do toku (IDVT 10100031) Malše, ř.km 63,1, souřadnice x-1200082, y-759990. A to i přes stanovisko správce povodí, vydané dne 18. 4. 2023, pod č.j.: PVL-27176/2023-140, ve kterém požaduje omezení platnosti povolení na dobu maximálně 5 let a navržení intenzifikace stávající ČOV, včetně doplnění zařízení na chemické srážení fosforu, v průběhu platnosti tohoto povolení. Správce povodí taktéž upřesnil místo vypouštění OV do toku (IDVT 10100031) Malše, na 62,84 ř.km. Správní orgán se plně ztotožňuje se stanoviskem správce povodí, opomněl ho však uvést v původním rozhodnutí. Chybu v psaní tedy opravil, jelikož se jedná o chybu v psaní, která se nachází ve výrokové části rozhodnutí, tak správní orgán, v souladu s ust. § 70 správního řádu opravil tuto vadu rozhodnutím.

Poučení účastníků

Proti tomuto rozhodnutí může podat odvolání pouze účastník řízení podle ust. § 70 správního řádu, který je jím přímo dotčen.

Bc. Roman Okrouhlý
oprávněná úřední osoba
vedoucí odboru životního prostředí
územního plánování a památkové péče

Obdrží:

- Obec Dolní Dvořiště, č. p. 62, 382 72 Dolní Dvořiště, IČO: 00245844 v zastoupení společností ČEVAK a.s., Severní 2264/8, 370 10 České Budějovice, IČO: 60849657
Povodí Vltavy, státní podnik, závod Horní Vltava, Litvínovická silnice 709/5, 371 21 České Budějovice, prostřednictvím Povodí Vltavy, státní podnik, se sídlem Holečkova 8, 150 24 Praha 5, IČO: 70889953



Městský úřad Kaplice

Odbor životního prostředí, územního plánování a památkové péče

Náměstí 70, CZ – 382 41 Kaplice, tel.: 380 303 146, fax: + 420 380 303 110
www.mestokaplice.cz, michal.jasa@mestokaplice.cz

V Kaplici 4. 12. 2023

Oprávněná úřední osoba: Michal Jáša

Čj: MěÚK/39024/2023

Spisová značka: SZ- MěÚK/38389/2023/02

ROZHODNUTÍ

Výroková část

Městský úřad Kaplice, odbor životního prostředí, územního plánování a památkové péče, jako příslušný vodoprávní úřad (dále též „vodoprávní úřad“), podle ust. § 104 odst. 2 písm. c) a ust. § 106 odst. 1 zákona č. 254/2001 Sb., o vodách a o změně některých zákonů (vodní zákon), ve znění pozdějších předpisů (dále jen „vodní zákon“), jako místně příslušný správní orgán podle ust. § 11 zákona č. 500/2004 Sb., správní řád, ve znění pozdějších předpisů (dále jen „správní řád“) a jako věcně příslušný podle ust. § 61 odst. 1 písm. c) zákona č. 128/2000 Sb., o obcích (obecní zřízení), ve znění pozdějších předpisů,

I. mění

podle ust. § 12 odst. 2 vodního zákona povolení k nakládání s vodami podle ust. § 8 odst. 1 písm. c) bodu 1 vodního zákona k vypouštění odpadních vod do vod povrchových z **ČOV Rychnov nad Malší**, na pozemku parc. č. 1064/1, k. ú. Rychnov nad Malší, čhp 1-06-02-0090-0-00, Jihočeský kraj, povolení vydané vodoprávním úřadem dne 3. 4. 2014 pod Č.j.: MěÚK/06952/2014, takto:

Název vodního toku: vodní tok (IDVT 10100031) Malše, ř.km 63,1, souřadnice x-1200082, y-759990.

Přípustné množství znečištění vypouštěných vod na odtoku z čov:

V ukazateli BSK ₅	hodnotu „p“ 30 mg/l	hodnotu „m“ 50 mg/l	- 0,4 t/rok
V ukazateli NL	hodnotu „p“ 50 mg/l	hodnotu „m“ 80 mg/l	- 0,6 t/rok
V ukazateli CHSK _{cr}	hodnotu „p“ 110 mg/l	hodnotu „m“ 170 mg/l	- 1,6 t/rok

Množství vyprodukovaných odpadních vod (117 EO):

prům. 0,63 l/s, max. 2 l/s, max. 2 500 m³/měs., max. 20 000 m³/rok

- lhůtu, pro kterou se povolení uděluje: **do 31. 12. 2032.**
- četnost a způsob odběru vzorků: budou odebírány vzorky typu A (dvouhodinový směsný vzorek získaný sléváním 8 dílčích vzorků stejného objemu v intervalu 15 minut) s úpravou vzorku postupem dle poznámky č. 7 k tab. 1a Přílohy č. 1 nař. vl. Č. 400/2015 Sb., NL ve

vzorku před filtrací, sledované ukazatele: BSK₅, CHSK, NL, (předúprava cezením vzorku, stanovení NL v nefiltrovaném vzorku, v případě výsledku NL > 100 mg/l stanovení ostatních ukazatelů až po filtraci vzorku. Budou odebrány na výusti ze stabilizační nádrže do toku, 4 x ročně, metodami pro rozborů odpadních vod, na základě kterých je laboratoř držitelem platného osvědčení o akreditaci nebo osvědčení o správné činnosti laboratoře

- místo odběru vzorků: na výusti ze stabilizační nádrže do toku
- způsob vyhodnocení rozborů znečištění vypouštěných vod: porovnáním naměřených hodnot s hodnotami povolenými vodoprávní úřadem.
- měření objemu vypouštěných vod: odborným odhadem
- způsob, forma a četnost předávání výsledků měření a rozborů vodoprávnímu úřadu: výsledky měření a rozborů budou v písemné formě uchovávány po dobu 5 let a předávány v souladu s ust. § 38 odst. 4 vodního zákona.

účastník řízení (podle ust. § 27 odst. 1 správního řádu), kterým je:

- Obec Dolní Dvořiště, č. p. 62, 382 72 Dolní Dvořiště, IČO: 00245844 v zastoupení společností ČEVAK a.s., Severní 2264/8, 370 10 České Budějovice, IČO: 60849657

Odůvodnění

Vodoprávní úřad obdržel dne 28. 11. 2023 žádost podle přílohy č. 3 k vyhlášce č. 183/2018 Sb., o náležitostech rozhodnutí a dalších opatření vodoprávního úřadu a o dokladech předkládaných vodoprávnímu úřadu, kterou podala obec Dolní Dvořiště, č. p. 62, 382 72 Dolní Dvořiště, IČO: 00245844 v zastoupení společností ČEVAK a.s., Severní 2264/8, 370 10 České Budějovice, IČO: 60849657, o změnu povolení k vypouštění odpadních vod do vod povrchových podle ust. § 8 odst. 1 písm. c) vodního zákona, z ČOV Skoronice. Změna spočívá ve změně místa vypouštění odpadních vod, místa odběru vzorků, údaje o množství vypouštěných OV a v prodloužení platnosti povolení.

Vzhledem k tomu, že jsou vodoprávnímu úřadu dobře známy poměry v dané lokalitě, způsob vypouštění odpadních vod a jelikož žádost poskytovala dostatečný podklad pro posouzení navrhované změny povolení k nakládání s vodami, rozhodl v souladu s ust. § 115 odst. 10 vodního zákona bezodkladně a ust. § 36 a ust. § 47 správního řádu v řízení nepoužil. Na základě shromážděných právně významných skutečností nebyly shledány důvody bránící prodloužení platnosti povolení a ostatních dílčích změn. Hodnoty stanovené v tomto rozhodnutí jsou v souladu s právními předpisy České republiky i s ostatními předpisy, kterými je Česká republika vázána a na úrovni limitů stanovených nařízením vlády 401/2015 Sb. ze dne 14. prosince 2015 o ukazatelích a hodnotách přípustného znečištění povrchových vod a odpadních vod, náležitostech povolení k vypouštění odpadních vod do vod povrchových a do kanalizací a o citlivých oblastech. Lze předpokládat, že záměrem nedojde ke zhoršení chemického stavu a ekologického potenciálu dotčeného vodního útvaru povrchových vod a chemického stavu a kvantitativního stavu útvaru podzemních vod, a že nebude znemožněno dosažení jejich dobrého stavu. Vodoprávní úřad proto rozhodl tak, jak je uvedeno ve výrokové části tohoto rozhodnutí, za použití ustanovení právních předpisů ve výrokové části uvedených. Vodoprávní úřad proto rozhodl tak, jak je uvedeno ve výrokové části tohoto rozhodnutí, za použití ustanovení právních předpisů ve výrokové části uvedených.

K žádosti bylo předloženo:

- Stanovisko správce povodí Povodí Vltavy státní podnik značky ze dne 18. 4. 2023 pod zn.: PVL-27176/2023-140
- Pachtovní smlouva s obcí Dolní Dvořiště
- Rozhodnutí vydané vodoprávním úřadem dne 3. 4. 2014 pod Č.j.: MěÚK/06952/2014
- Rozhodnutí vydané vodoprávním úřadem dne 23. 10. 2007 pod Č.j.: ŽP-0761a-07rKo
- Situace širších vztahů v měřítku 1:500

Poučení účastníků

Proti tomuto rozhodnutí může účastník řízení podat odvolání podle ust. § 81 správního řádu, ve kterém uvede, v jakém rozsahu se rozhodnutí napadá a dále namítaný rozpor s právními předpisy nebo nesprávnost rozhodnutí nebo řízení, jež mu předcházelo, ve lhůtě 15 dnů ode dne jeho oznámení ke Krajskému úřadu Jihočeského kraje podáním učiněným u Městského úřadu Kaplice. Odvolání se podává v počtu stejnopisů (podle počtu účastníků řízení). Nepodá-li účastník potřebný počet stejnopisů, vyhotoví je na jeho náklady Městský úřad Kaplice. Podané odvolání má v souladu s ust. § 85 odst. 1 správního řádu odkladný účinek. Odvolání jen proti odůvodnění rozhodnutí je nepřípustné.

Bc. Roman Okrouhlý
oprávněná úřední osoba
vedoucí odboru životního prostředí,
územního plánování a památkové péče

Obdrží účastníci řízení:

- Obec Dolní Dvořiště, č. p. 62, 382 72 Dolní Dvořiště, IČO: 00245844 v zastoupení společností ČEVAK a.s., Severní 2264/8, 370 10 České Budějovice, IČO: 60849657
- Povodí Vltavy, státní podnik, závod Horní Vltava, Litvínovická silnice 709/5, 371 21 České Budějovice, prostřednictvím Povodí Vltavy, státní podnik, se sídlem Holečkova 8, 150 24 Praha 5, IČO: 70889953

M Ě S T S K Ý Ú Ř A D K A P L I C E

Odbor životního prostředí a úřad územního plánování

Náměstí 70, 382 41 Kaplice

fax: 380 303 110, telefon: 380 303 142, e-mail: okrouhly@mestokaplice.cz, www.mestokaplice.cz

Věc: vypouštění odpadních vod

Spisová značka: SZ-MěÚK/06952/2014/02

Č.j.: MěÚK/06952/2014

V Kaplici dne: 3.4.2014

Oprávněná úřední osoba: Bc. Okrouhlý Roman, referent odboru

ROZHODNUTÍ

Výroková část

Městský úřad Kaplice, odbor životního prostředí a úřad územního plánování, jako příslušný vodoprávní úřad (dále též „vodoprávní úřad“), podle ust. § 104 odst. 2 písm. c) a ust. § 106 odst. 1 zákona č. 254/2001 Sb., o vodách a o změně některých zákonů (vodní zákon), ve znění pozdějších předpisů (dále jen „vodní zákon“), jako místně příslušný správní orgán podle ust. § 11 zákona č. 500/2004 Sb., správní řád, ve znění pozdějších předpisů (dále jen „správní řád“) a jako věcně příslušný podle ust. § 61 odst. 1 písm. c) zákona č. 128/2000 Sb., o obcích (obecní zřízení), ve znění pozdějších předpisů,

I. mění

podle ust. § 12 odst. 2 vodního zákona povolení k nakládání s vodami podle ust. § 8 odst. 1 písm. c) bodu 1 vodního zákona k vypouštění odpadních vod z ČOV Rychnov nad Malší vydané vodoprávním úřadem dne 23.10.2007 pod Č.j.: ŽP-0761a-07r-Ko takto:

Přípustné množství znečištění vypouštěných splaškových odpadních vod na odtoku z ČOV Rychnov nad Malší:

Parametr	„p“ (mg/l)	„m“ (mg/l)	t/rok
CHSK _{cr}	110	170	1,60
BSK ₅	30	50	0,40
NL	50	80	0,60

Množství odpad. vod: prům. 0,63 l/s, max. 2 l/s, max. 2 500 m³/měs., max. 20 000 m³/rok.

Vypouštění bude probíhat 12 měsíců v roce

- Umístění vypouštění: Vodní tok Malše – IDVT 10100031, ř.km 63,1, čhp 1-06-02-009, souřadnice: S-JSTK: y-759990, x-1200082, č. hydrog. raj. 6310-Krystalikum v povodí Horní Vltavy a Úslavy.

II. stanovuje

podle ust. § 9 odst. 1 vodního zákona podmínky:

- lhůtu, pro kterou se povolení uděluje: do 31.12.2023,
- budou odebírány vzorky typu A (dvouhodinový směsný vzorek získaný sléváním 8 dílčích vzorků stejného objemu v intervalu 15 minut) na výtoku ze stabilizační nádrže, 4 x ročně (1x za 3 měsíce), během provozu metodami pro rozborů odpadních vod, na

základě kterých je laboratoř držitelem platného osvědčení o akreditaci nebo osvědčení o správné činnosti laboratoře,

- rozborů budou prováděny v souladu s poznámkou 7) k tabulce 1a Přílohy č. 1 nařízení vlády 61/2003 Sb. ze dne 29. ledna 2003 o ukazatelích a hodnotách přípustného znečištění povrchových vod a odpadních vod, náležitostech povolení k vypouštění odpadních vod do vod povrchových a do kanalizací a o citlivých oblastech, ve filtrovaných vzorcích, koncentrace celkových nerozpuštěných látek však nesmí přesáhnout hodnotu 100 mg/l,
- místo odběru vzorků: na výtoku ze stabilizační nádrže,
- způsob vyhodnocení rozborů znečištění vypouštěných vod: porovnáním naměřených hodnot s hodnotami povolenými vodoprávním úřadem,
- měření objemu vypouštěných vod: ručně kalibrovanou nádobou na odtoku z ČOV za časovou jednotku a porovnáním s povolenými hodnotami,
- způsob, forma a četnost předávání výsledků měření a rozborů vodoprávnímu úřadu: výsledky měření a rozborů budou v písemné formě uchovávány po dobu 5 let a předávány v souladu s ust. § 38 odst. 4 vodního zákona, každý rok nejpozději do 28.2, prostřednictvím elektronického systému ISPOP,

účastník řízení (podle ust. § 27 odst. 1 správního řádu), kterým je:

- Obec Dolní Dvořiště, Dolní Dvořiště 62, 382 72 Dolní Dvořiště, IČ 00245844 v zastoupení ČEVAK a.s., Severní 8/2264, 370 10 České Budějovice IČO 60849657

Odůvodnění

Vodoprávní úřad obdržel dne 24.3.2014 žádost podle vyhlášky č. 432/2001 Sb., o dokladech žádosti o rozhodnutí nebo vyjádření a o náležitostech povolení, souhlasů a vyjádření vodoprávního úřadu, Obec Dolní Dvořiště, Dolní Dvořiště 62, 382 72 Dolní Dvořiště, IČ 00245844 v zastoupení ČEVAK a.s., Severní 8/2264, 370 10 České Budějovice IČO 60849657, o změnu povolení k vypouštění odpadních vod do vod povrchových podle ust. § 8 odst. 1 písm. c) vodního zákona, z ČOV Rychnov nad Malší. Vzhledem k tomu, že jsou vodoprávnímu úřadu dobře známy poměry v dané lokalitě, způsob vypouštění odpadních vod z koupaliště a jelikož žádost poskytovala dostatečný podklad pro posouzení navrhované změny povolení k nakládání s vodami na úroveň limitů BAT, rozhodl v souladu s ust. § 115 odst. 10 vodního zákona bezodkladně a ust. § 36 a ust. § 47 správního řádu v řízení nepoužil.

Úroveň limitů stanovených nařízením vlády 61/2003 Sb., ze dne 29. ledna 2003 o ukazatelích a hodnotách přípustného znečištění povrchových vod a odpadních vod, náležitostech povolení k vypouštění odpadních vod do vod povrchových a do kanalizací a o citlivých oblastech, bude dodržena. Na základě shromážděných právně významných skutečností nebyly shledány důvody bránící prodloužení platnosti povolení. Vodoprávní úřad zároveň upravil podmínky odběru vzorků vypouštěných odpadních vod, množství vypouštěných odpadních vod a sledované hodnoty. Hodnoty stanovené v tomto rozhodnutí jsou v souladu s právními předpisy České republiky i s ostatními předpisy, kterými je Česká republika vázána. Vodoprávní úřad proto rozhodl tak, jak je uvedeno ve výrokové části tohoto rozhodnutí, za použití ustanovení právních předpisů ve výrokové části uvedených.

K žádosti bylo předloženo:

- Vyjádření správce vodního toku a stanovisko správce povodí: Povodí Vltavy státní podnik značky – 64178/2013-143
- Povolení k vypouštění odpadních vod vydané vodoprávním úřadem dne 23.10.2007 pod Č.j.: ŽP-0761a-07r-Ko

- Rozhodnutí o uvedení VH díla do trvalého provozu ze dne 23.1.1992 pod Č.j.: ŽP-2157 ŽP/91-Hč
- Smlouva o provozování vodovodu a kanalizace

Poučení účastníků

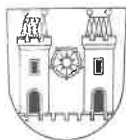
Proti tomuto rozhodnutí může účastník řízení podat odvolání, ve kterém uvede, v jakém rozsahu se rozhodnutí napadá a dále namítaný rozpor s právními předpisy nebo nesprávnost rozhodnutí nebo řízení, jež mu předcházelo, ve lhůtě 15 dnů ode dne jeho oznámení ke Krajskému úřadu Jihočeského kraje podáním učiněným u Městského úřadu Kaplice. Odvolání se podává v počtu stejnopisů (podle počtu účastníků řízení). Nepodá-li účastník potřebný počet stejnopisů, vyhotoví je na jeho náklady Městský úřad Kaplice. Podané odvolání má v souladu s ust. § 85 odst. 1 správního řádu odkladný účinek. Odvolání jen proti odůvodnění rozhodnutí je nepřipustné.



Ing. Lukáš Bodnár
oprávněná úřední osoba
vedoucí odboru životního prostředí
a úřadu územního plánování
MěÚ Kaplice

Obdrží účastníci řízení:

- Obec Dolní Dvořiště, Dolní Dvořiště 62, 382 72 Dolní Dvořiště, IČ 00245844 v zastoupení ČEVAK a.s., Severní 8/2264, 370 10 České Budějovice IČO 60849657
- Povodí Vltavy, státní podnik, závod Horní Vltava, Litvínovická silnice 709/5, 371 21 České Budějovice, prostřednictvím Povodí Vltavy, státní podnik, se sídlem Holečkova 8, 150 24 Praha 5, DS gg4t8hf



Městský úřad Kaplice
Odbor životního prostředí
Náměstí 70, 382 41 Kaplice

Tel.: 380 303 142 fax: 380 303 110 e-mail: priroda@mestokaplice.cz

VODOVODY A KANALIZACE ŽP-0761a-07r-Ko se sídlem v Č. Budějovicích	
Došlo: 14 -07- 2008	
Přiděleno úřadu:	Č.j.: 108216/8.3 P. Štěp.

Městský úřad Kaplice
Odbor životního prostředí
Náměstí 70
382 41 Kaplice

Čj: ŽP-0761a-07r-Ko
Vyřizuje: Kocourek, oprávněná úřední osoba
Dne: 23.10.2007



Rozhodnutí

o aktualizaci platného vodohospodářského rozhodnutí ze dne 5.1.2001 pod čj. ŽP 5234/00-Ža k nakládání s vodami k vypouštění odpadních vod do vod povrchových pro ČOV v osadě Rychnov nad Malší čhp 1-06-02-009, a změnu limitů v platném rozhodnutí k vypouštění odpadních vod z ČOV v Rychnově nad Malší ze dne 5.1.2001 pod čj. ŽP 5234/00-Ža, dle zákona č. 254/2001 Sb., o vodách a o změně některých zákonů (vodní zákon).

V ý r o k o v á č á s t

Městský úřad Kaplice, odbor životního prostředí, jako příslušný vodoprávní úřad podle § 106 zákona č. 254/2001 Sb., o vodách a o změně některých zákonů, (vodní zákon) vydává vlastníku, tj.

Obec Dolní Dvořiště, 382 72 Dolní Dvořiště, IČ 00245844

I. Dle § 9 odst. 4) zákona č. 254/2001 Sb. o vodách a změně některých zákonů, (vodní zákon) aktualizaci povolení k vypouštění odpadních vod do vod povrchových ze dne 5.1.2001 pod čj. ŽP 5234/00-Ža. Zdrojem vypouštění odpadních vod je čistírna odpadních vod v osadě Rychnov nad Malší. Jedná se o neměnné vypouštění odpadních vod do vod povrchových, v množství

max. 16 500 m³ /rok

Platnost povolení nakládání s vodami ze dne 5.1.2001 pod čj. ŽP 5234/00-Ža zaniká dnem 31.12.2007, platnost povolení čj. ŽP-0761a-07r-Ko ze dne 25.10.2007 nabývá účinnosti dnem 1.1.2008. Ostatní náležitosti povolení ze dne 5.1.2001 pod čj. ŽP 5234/00-Ža.

Stavba je umístěna v čhp 1-06-02-009, č.hydr. rajonu 631, ř. km 63,1, k.ú. Rychnov nad Malší.

Povolení k vypouštění odpadních vod do vod povrchových se vydává **na dobu deseti let**.

II. Obci Dolní Dvořiště, 382 72 Dolní Dvořiště podle § 8 odst. 1 písm c) vodního zákona

m ě n í

povolení k vypouštění odpadních vod z vodního díla „ČOV Rychnov nad Malší“, do vod povrchových dle rozhodnutí, které bylo vydáno Okresním úřadem Český Krumlov, referátem životního prostředí ze dne 5.1.2001 pod čj. ŽP 5234/00-Ža

takto:

původní rozhodnutí

Přípustné množství znečištění ve vypouštěných vodách na odtoku z ČOV:

V ukazateli BSK ₅	hodnotu „p“ 40mg/l	hodnotu „m“ 50 mg/l	0,6 t/rok
V ukazateli NL	hodnotu „p“ 30 mg/l	hodnotu „m“ 55 mg/l	0,4 t/rok
V ukazateli CHSK _{cr}	hodnotu „p“ 120 mg/l	hodnotu „m“ 170 mg/l	1,5 t/rok

se mění na

V ukazateli BSK ₅	hodnotu „p“ 30 mg/l	hodnotu „m“ 60 mg/l	0,5 t/rok
V ukazateli NL	hodnotu „p“ 30 mg/l	hodnotu „m“ 60 mg/l	0,5 t/rok
V ukazateli CHSK _{cr}	hodnotu „p“ 120 mg/l	hodnotu „m“ 170 mg/l	2,0 t/rok

a

množství vypouštěných vod se mění z max. 16 500 m³ /rok

na

max. 2,0 l/s

max. 2 500 m³ /^{měs.} den

max. 20 000 m³ /rok

Ostatní náležitosti povolení č.j. 5.1.2001 pod čj. ŽP 5234/00-Ža, ze dne 5.1.2001 zůstávají nezměněny.

Platnost povolení nakládání s vodami ze dne 5.1.2001 pod čj. ŽP 5234/00-Ža zaniká dnem 31.12.2007, platnost změny povolení čj. ŽP-0761a-07r-Ko ze dne 25.10.2007 nabývá účinnosti dnem 1.1.2008.

Povolení k vypouštění odpadních vod do vod povrchových včetně změny se vydává **na dobu deseti let.**

O d ů v o d n ě n í

Městský úřad Kaplice, odbor životního prostředí obdržel dne 6.6.2007 žádost Obce Dolní Dvořiště, 382 72 Dolní Dvořiště, na základě smlouvy mezi Obcí Dolní Dvořiště a VaK Jižní Čechy a.s., České Budějovice, o aktualizaci rozhodnutí vypouštění odpadních vod z čistírny v osadě Rychnov nad Malší a současně s tím o změnu vypouštění odpadních vod u téže čistírny. Požadované množství bylo stanoveno na základě dlouhodobého měření, v souladu s provozní a majetkovou evidencí.

Žádost byla doložena a odůvodněna měřením vypouštění odpadních vod vypouštěných do vod povrchových, dále rozhodnutím čj. ŽP 5234/00-Ža ze dne 5.1.2001, vyjádřením Povodí Vltavy, s.p. Litvínovická, České Budějovice, rozhodnutí o kolaudaci vodního díla, smlouvou o obstarávání správy a provozu veřejného vodovodu a kanalizace a plnou mocí mezi Obcí Dolní Dvořiště a firmou VaK Jižní Čechy a.s., B.Němcové 12/2, České Budějovice, ze dne 1.6.2007.

V roce 2004 byla čistírna odpadních vod v Rychnově nad Malší převedena od Jihočeského vodárenského svazu se sídlem S.K. Neumanna 19, České Budějovice na Obec Dolní Dvořiště.

Poučení účastníků

Proti tomuto rozhodnutí se lze odvolat do 15-ti dnů ode dne jeho oznámení ke Krajskému úřadu Jihočeského kraje, prostřednictvím Městského úřadu Kaplice, odboru životního prostředí.



Oprávněná úřední osoba: Ing. František Turek
vedoucí odboru ŽP MěÚ Kaplice

Obdrží účastník řízení:

Obec Dolní Dvořiště, 382 72 Dolní Dvořiště, prostřednictvím VAK JČ a.s., B.Němcové 2/12,
370 80 České Budějovice

